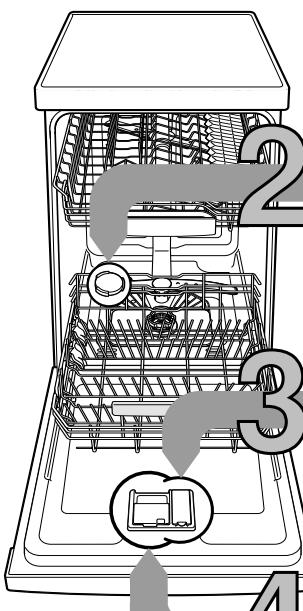


Breve y siempre a mano:
Todo lo que necesita
su lavavajillas ...


No obstante deberán leerse
atentamente las instrucciones
de uso y montaje del aparato
antes de ponerlo en marcha!



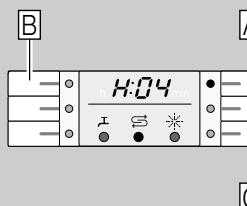
1

Ajustar el descalcificador *

Consultar a la empresa local de abastecimiento de agua el grado de dureza del agua local. Anotarla en el espacio previsto ...

* sólo antes
de la primera puesta
en marcha del aparato
o al producirse una
alteración del grado
de dureza del agua

Grado de dureza del agua °dH	Grados de dureza mmol/l	Valor de ajuste
0 - 6	blanda	0 - 1,1
7 - 8	blanda	1,2 - 1,4
9 - 10	media	1,5 - 1,8
11 - 12	media	1,9 - 2,1
13 - 16	media	2,2 - 2,9
17 - 21	dura	3,0 - 3,7
22 - 30	dura	3,8 - 5,4
31 - 50	dura	5,5 - 8,9

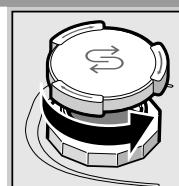
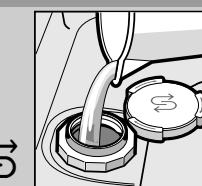
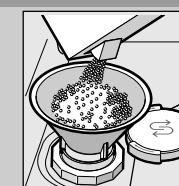
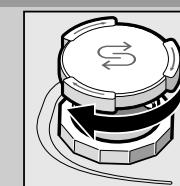


Operación rápida y fácil ...

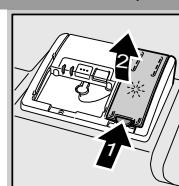
y así se ajustan los valores

- Accionar el interruptor principal para conexión y desconexión.
- Oprimir la tecla selectora de programas A y pulsar la tecla de INICIO hasta que en la pantalla de visualización aparezca la indicación H:0....
- Soltar ambas teclas.
El piloto de control de la tecla A destella y en la pantalla de visualización se ilumina el valor ajustado de fábrica H:04.
- Pulsar la tecla selectora de programas C.
Con cada pulsación de la tecla aumenta en un escalón el valor ajustado. Una vez que se ha alcanzado el máximo valor ajustable para la dureza del agua H:07, la pantalla de visualización vuelve a mostrar el valor H:00 (desconexión).
- Accionar la tecla INICIO. El valor ajustado es memorizado por el aparato.

Reponer sal descalcificadora

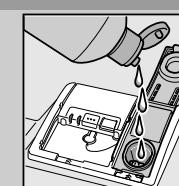
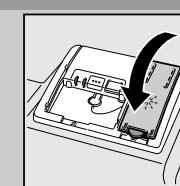
Desenroscar
la tapa.Llenar el depósito
de sal con agua
solo antes del
primer ciclo de
lavado.Utilizar sal
especial
(no poner nunca
detergente!).Cerrar la tapa.
Iniciar
inmediatamente
el ciclo de lavado.

Rellenar el abrillantador

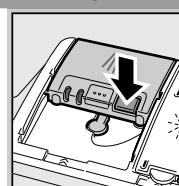
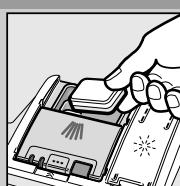
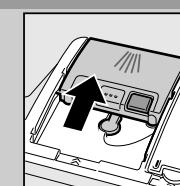
Máxima limpieza...

Presionar en la marca 1 y
levantar la tapa 2.

Para un secado óptimo

Poner
abrillantador.Cerrar la tapa.
¡CLIC!

Cargar el detergente

Abrir la tapa
en caso necesario
(pulsar la tecla).!Atención!
Los productos
combinados no son
necesariamente
adecuados para todos
los programas
de lavado. Obsérvense
al respecto las
indicaciones
del fabricante.50 ml
25 ml
15 mlPoner el detergente
sólo en una
cámara seca.Cerrar la tapa
y presionarla.
¡PLOP!

5 Conectar el aparato

6

Seleccionar el programa de lavado



7

Arrancar el programa seleccionado Ya está ...



8

Desconectar el aparato Todo listo ...

Rápido, económico o intensivo ...

Cuadro de programas

El cuadro sinóptico que figura más abajo presenta el máximo número de programas posibles. Los programas concretos que incorpora su aparato figuran en el cuadro de mandos del mismo. Los datos de los programas son valores obtenidos en laboratorio según la norma europea EN 50242. En la práctica diaria pueden producirse divergencias respecto a estos valores.

* media carga

** El programa consta de una única fase de calentamiento (aprox. 25 minutos de duración) y varios ciclos de lavado posibles (de 20 minutos de duración cada uno). Léanse detenidamente las explicaciones sobre el manejo del aparato que figuran en las instrucciones de uso del mismo.

Si se ha desactivado la adición de abrillantador o no hay suficiente abrillantador, la duración del programa varía.

Intensivo
70°Intensive
Smart 45°Auto
45° / 65°Eco
50°Turbo
Speed
20 min. **Rápido
45°

Duración, en horas: minutos

Consumo de corriente, en kWh

Consumo de agua, en litros

3:05 - 1:30

1,20 - 0,65

5 - 14

0:25+0:20

0,85

8

0:35*

0,70

9

Funciones adicionales **

 Opción «Menos tiempo» (VarioSpeedPlus)
... se logra, conservando el rendimiento, mediante un consumo de energía más elevado.

 Media carga
... en caso de tener que lavar poca vajilla. Esta opción reduce el consumo de agua y energía.

 Zona de lavado intensivo
... opción perfecta para el lavado de vajilla mixta. La presión y la temperatura de lavado se elevan ligeramente.

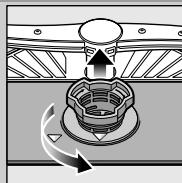
 HigienePlus (HygienePlus)
... la temperatura del agua se eleva durante la ejecución del ciclo de lavado, lográndose un mayor nivel de higiene. De esta manera se alcanza un mayor nivel de higiene.

 Secado extra
... mejora el resultado del secado de la vajilla mediante la elevación de la temperatura durante el ciclo de abrillantado. (Prestar atención a la vajilla delicada.)

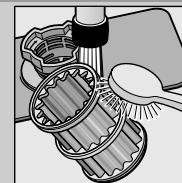
** según el modelo concreto

Limpieza y cuidados del aparato

Filtros
... controlarlos,
en caso necesario,
limpiarlos.

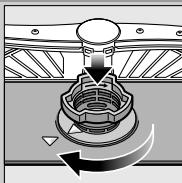


Girar el filtro
cilíndrico
y extraer
el grupo de filtros ...

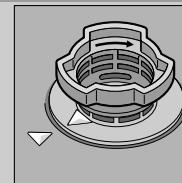


Para un lavado perfecto ...

lavarlos bajo
el grifo de agua ...



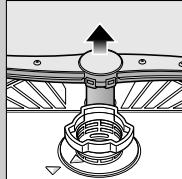
colocarlo en su sitio ...



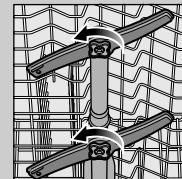
enroscar el grupo
de filtros.
**¡PRESTAR
ATENCIÓN
A LA MARCA!**

- Extraer el enchufe del aparato de la toma de corriente.
- Retirar los filtros y eliminar el agua.
- Desmontar la tapa haciendo palanca (A).
- Verificar si en la rueda de aletas hay atrapados cuerpos extraños.
- Encajar la tapa de modo audible (B).
- Montar los filtros.

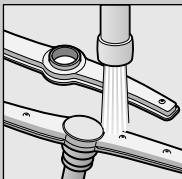
Los brazos
de aspersión
... eliminar
las obstrucciones/
Incrustaciones.



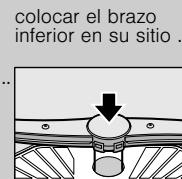
Extraer el brazo
inferior hacia arriba ...



desenroscar
los brazos de aspersión
superiores ...



limpiar los inyectores
bajo el grifo de agua
(desobstuyéndolos
con un mondadientes) ...



colocar el
brazo
inferior en su sitio ...



enroscar los brazos
de aspersión
superior.



Más detalles figuran en las instrucciones de uso del aparato

Solucionar pequeñas averías por sí mismo ...

... vale la pena!

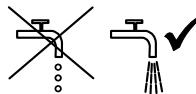
Avería

Possible causa

Forma de subsanarla

Indicación «» se ilumina

El grifo de agua está agarrotado
o calcificado



- ▷ Abrir el grifo de agua.
- ▷ 1. Desenroscar la toma de agua del aparato.
2. Limpiar el filtro de agua de la entrada del aparato.
3. El caudal de agua deberá alcanzar como mínimo, estando el grifo abierto, 10 l/min.
De no alcanzarse este valor, habrá que sustituir el grifo.
- ▷ Instalar la manguera de alimentación de agua de modo que no forme pliegues ni dobleces.
- ▷ Limpiar los filtros (véase más arriba).

Indicación «E:22»

Los filtros están sucios u obstruidos

- ▷ Instalar el tubo de desagüe de modo que no forme pliegues ni dobleces.

El tubo de desagüe está obstruido
o doblado

- ▷ Montar la tapa (véase más arriba).

La tapa de la bomba de desagüe
no está montada

Iluminación
de las indicaciones
«E:24» y «»

La bomba de evacuación está bloqueada

- ▷ Desobstruir y limpiar la bomba de evacuación (véase más arriba).

Iluminación
de otra indicación
de avería «E:XX»

Defecto técnico del aparato

- ▷ Avisar al Servicio de Asistencia Técnica Oficial de la marca (indicar el código de avería mostrado).
- ▷ Desconectar el aparato de la red eléctrica.

En la cuba del aparato
queda agua residual

El programa de lavado no ha concluido

- ▷ Cerrar la puerta del aparato y conectarlo o interrumpir el programa de lavado en curso (véase «Cancelar programa»).

Se observan manchas
de óxido en los cubiertos

Los cubiertos no tienen suficiente
resistencia contra el óxido
Los cuchillos de hojas duras son más
propensos a la acumulación de óxido
Manchas de óxido de origen ajeno

- ▷ Utilizar cubiertos apropiados para lavado en lavavajillas.
- ▷ No lavar nunca en el lavavajillas piezas
ni cubiertos con manchas de óxido.

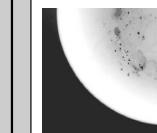
Avería

Possible causa

Forma de subsanarla

La vajilla no ha quedado
limpia

En la vajilla han quedado
adheridos restos en forma de arena



- Las piezas de vajilla han estado en contacto unas con otras
- Se ha puesto una insuficiente cantidad de detergente
- El programa seleccionado no tenía suficiente intensidad
- Los inyectores (orificios) del brazo de aspersión están obstruidos por restos de alimento
- Los filtros están sucios o no están correctamente asentados
- El movimiento libre de los brazos de aspersión ha sido obstaculizado por una pieza de vajilla

- ▷ Cargar la vajilla de modo más individual, evitando puntos de contacto.
- ▷ Prestar atención a las indicaciones del fabricante del detergente.
- ▷ Seleccionar un programa de lavado de mayor intensidad.
- ▷ Limpiar los brazos aspersores (véase más arriba).

- ▷ Limpiar los filtros (véase más arriba).

- ▷ Colocar la vajilla y demás piezas de manera que no obstaculicen el libre movimiento de los brazos aspersores.

Se observan manchas
y velos en la vajilla

Dosificación excesiva/
insuficiente del abrillantador

- ▷ En caso de velos: Reducir la dosificación del abrillantador.
- ▷ En caso de manchas de agua o cal: Aumentar la dosificación del abrillantador.

La vajilla no sale seca

Abroillantador

- ▷ Aumente la dosificación. Cambie de producto.
- ▷ Emplee un abrillantador.
- ▷ Activar la función «Secado intensivo» (según modelo).

Se observan manchas
blancas (de cal) en la vajilla
(pueden eliminarse)

El detergente combinado empleado
tiene un deficiente efecto de secado
Ajustes del aparato

- ▷ Ajustar correctamente el descalcificador del aparato.

Sobre los vasos aparece
un velo turbio
(no puede eliminarse)

Ajuste incorrecto de la dureza del agua
Falta sal descalcificadora

- ▷ Reponer sal descalcificadora.

En los elementos de plástico
se producen decoloraciones

Los vasos no son apropiados
para el lavado en lavavajillas
Decoloraciones debidas a alimentos
(por ejemplo salsa de tomate)

- ▷ Utilizar vasos apropiados para el lavado en lavavajillas.
- ▷ Emplear un detergente suave, adecuado para lavar vasos.
- ▷ Prestar atención a las indicaciones del fabricante del detergente.

Sobre los vasos aparece
un velo turbio
(no puede eliminarse)

Los vasos no son apropiados
para el lavado en lavavajillas
Decoloraciones debidas a alimentos
(por ejemplo salsa de tomate)

- ▷ Las decoloraciones no tienen mayores consecuencias; desaparecen con sucesivos ciclos de lavado.

Poner fin a un programa en curso ...

Pulsar la tecla INICIO
aprox. 3 segundos
durante la ejecución
del programa (Reset).

En la pantalla de visualización
aparece la indicación «0:01»
Al cabo de aprox. 1 minuto
se produce el fin
del programa y aparece 0:00

Desconectar el aparato

Cargar correctamente la vajilla en el aparato ...

Cargar sólo vajilla apropiada para el lavado en lavavajillas, prestando atención a que no contenga restos de ceniza, cera, grasa lubricante, pinturas o etiquetas adhesivas; eliminar grandes restos de mermelada, productos lácteos o alimentos gruesos de la vajilla antes de introducirla en el lavavajillas. Colocar las piezas de la vajilla según se indica en las instrucciones de uso del aparato, verificando si los brazos aspersores se mueven libremente.